

КРИМСЬКА СВІТЛЯЩА

Видається у Сімферополі

№ 9 Субота, 6 березня 1993 р.

ЦІНА 5 КРБ.

Я — УКРАЇНЕЦЬ,
ДІТИ — РОСІЯНИ

Шановна редакція, намагайтесь в своїх публікаціях не застосовувати критику у стосунках між українцями та росіянами, бо за благовісною історією іх долі так переплелися, що всікі погано обміркований публікації руйнують не тільки відносину співдружності між Україною та Росією, а й створюють ворожеччу між народами, рукоюють сім'ї. Діти не знають чого, кому з батьків відійти перевагу за національною ознакою. Я — українець, жінка — росіянка, діти — росіяни (по матері); сестра у мене українка, чоловік у неї росіянин, діти — росіяни.

Тому якщо ви викликати дівчатку, якщо ту іх треба згадувати. Навіть не друкувати листа, може мати свою думку, але не вісі їх треба оголошувати.

Геннадій ТАРАНЕЦЬ.
м. Сімферополь.

А ДИТИНА — БУДЕ РОСІЯНИНОМ...

Приміно відчути, що у нас, у українців, є своя газета в Криму. З десети років я серед росіян. А тепер я знову відома, можу прочитати рідною мовою, написати...

Дочка Ніна я дів'ятому класі Українка. Але коли одружиється, навіть з українцем, у них дитина буде вже росіянином. Так і пропаде народ у Криму...

А. БАНДЕЛЮК.
м. Сімферополь.

ХТО Ж САМ СОБІ ВОГІС?

Потрібно пробудити у людей національну свідомість, яку за багато років згуртували більшовицькі пропагандисти. На Кримському півострові по над 700 тисяч українців, багато з яких переселились, зрослися, ставши беззбавчими. Не розумію, куди їх росіянам тягнути, вони корінно зменилися, і передовсім з тими же українцями.

Тому важко, що найперше завдання «Світлиці» — пробудити в українців любов до нащої Вітчизни, її народу, історії, культури, мозаїк, звичаїв, обрядів, мистецтв.

П. ПАСЧИНІЙ.
с. Міжводне Черноморського району.

ДЯКУЄМО БЛАГОДІЙНИКАМ

Вже по виході перших номерів «Світлиці» відбулося зібрання за долю українського слова в Криму, наперед передбачені тим численними труднощами, в яких опинилася нова видавниця, почали підтримувати його матеріально. І хоч поки що часопис не розповідається поза межами півострова, допомога надійшла з найдальших кутів нашої держави.

«Дорогі українці Криму! — звертається киянин І. Ф. Лещенко. — Дай вам, боже, сили вистояти, заради землі України. Хай буде спокій і процвітання для всіх народів Криму — кримських татар, українців, росіян і всіх інших». Середній вік дядька, Іван Федорович, за таке добре побажання, як і за кровних сім'їв, жалюгідним.

Стільки ж надійшли добро-

українську речь, якак «хоча вороной» я був в школі.

Но прошло время. Русский язык стал основным, украинский второстепенным, да и был непрестижным — когда я им пользовался, меня называли «колхозником». Так и выбили у меня за 10 лет мой язык. Затем учёба в институте, работа — тоже только русский.

Ваша газета, как первая пасточка, сразу заудела сердце. Наконец-то можно почувствовать что-то доброе, что-то близкое, что-то скромное (я рашу газету перевел 3—4 раз).

Родная газета, у меня такие две просьбы: сообщите,

как подписаться на ваше изда-

нанье, как и где вступить в

общество «Просвіта», которое

является вашим учредите-

лем? Юрий КОПЫЛОВ,

г. Сімферополь.

ВІД РЕДАКЦІЇ. Всі ці листи дуже різні, але ж і дуже схожі, бо всі вони присвячені одній і тій же проблемі — становищу українців у Криму.

Згідно побажанням шановного Г. Таранца, ми теж раді б не застосовувати критику, і хай би воно все йшлося, як ідеться, щоб у змішаніх за національною ознакою сім'ях і по батьківські, і по материнській лініях продовжували народжуватися (а чи відповідає?) чомусь самим росіянам, що і сталося в родині нашого читача.

Але ж як бути з тими, хто прагне для своїх дітей іншої долі, ніж та, до якої притрепліся сотні тисяч наших співічізників? Як бути з тими, хто відуває себе пограбованим і, мов слово, сприймає повернення моєго маленяства Тож хіба ми можемо не запрости їх до нашої «Світлиці»!

Сточено заплановані шановного Ю. Копилова повідомляємо, що передплатна на газету орієнтовно передбачається з другого кварталу. Адреса товариства «Просвіта» м. Сімферополь: вул. Пушкіна, 8; кожної неділі о 14 годині там чекають на вас. Ласкаємо просимо!

ПОДАРКИ ОБРАТНО НЕ ЗАБИРАЮТЬ

Мне 52 роки, водітель грузовика.

Когда слушаю утром Валентину Ивановну і Галину Хмельницкую, то останавливаю машину, чтобы насладиться украинской мелодией — такая она красивая, родная; такой приятный у девушки голос.

Мне одна высокобразованная женщина как-то сказала: «Украинский язык — язык неуклютый, лучше изучать иностранную». И хочется противоречить в связи с этим русским философом Н. А. Бердяевым, который писал о русской писательской душе: «Народы родственные и в близости менее способны друг другу понять и более отталкиваются друг от друга, чем далекие и чужие».

Шовинисты говорят, что подарили Крым Украине. Возник вопрос: краеведение ли забирать подарки обратно? Проданную лошадь назад не берут. Господа, не торгуйте отнятой у татар родиной — непорядочно, неэтично! Не говорите же о международных нормах поведения.

Вчера высыпал 1000 карбованцев на наш расчетный счет. В семейной жизни можно наблюдать это отталкивание близких и невозможность понять друг друга, чужими многим прощают, но своим, близким, ничего не хотят простить. И никто не ка-

жется таким чужим и непонятным, как свой, близкий».

О, как все мы похожи! Постоянно и во всем ощущаю предвзятое отношение ко всему украинскому, постоянно отрицательно отзываются о моем президенте, мол, не подписал он СНГский договор. Зато подписал Богдан Хмельницкий, член «сподарка» Украины 300 лет крепостного права и 70 лет коммунистического государства.

Шовинисты говорят, что подарили Крым Украине. Возник вопрос: краеведение ли забирать подарки обратно? Проданную лошадь назад не берут. Господа, не торгуйте отнятой у татар родиной — непорядочно, неэтично! Не говорите же о международных нормах поведения.

Вчера высыпал 1000 карбованцев на наш расчетный счет. В семейной жизни можно наблюдать это отталкивание близких и невозможность понять друг друга, чужими многим прощают, но своим, близким, ничего не хотят простить. И никто не ка-

жется таким чужим и непонятным, как свой, близкий».

Шовинисты говорят, что подарили Крым Украине. Возник вопрос: краеведение ли забирать подарки обратно? Проданную лошадь назад не берут. Господа, не торгуйте отнятой у татар родиной — непорядочно, неэтично! Не говорите же о международных нормах поведения.

Вчера высыпал 1000 карбованцев на наш расчетный счет. В семейной жизни можно наблюдать это отталкивание близких и невозможность понять друг друга, чужими многим прощают, но своим, близким, ничего не хотят простить. И никто не ка-

жется таким чужим и непонятным, как свой, близкий».

Шовинисты говорят, что подарили Крым Украине. Возник вопрос: краеведение ли забирать подарки обратно? Проданную лошадь назад не берут. Господа, не торгуйте отнятой у татар родиной — непорядочно, неэтично! Не говорите же о международных нормах поведения.

Вчера высыпал 1000 карбованцев на наш расчетный счет. В семейной жизни можно наблюдать это отталкивание близких и невозможность понять друг друга, чужими многим прощают, но своим, близким, ничего не хотят простить. И никто не ка-

жется таким чужим и непонятным, как свой, близкий».

Шовинисты говорят, что подарили Крым Украине. Возник вопрос: краеведение ли забирать подарки обратно? Проданную лошадь назад не берут. Господа, не торгуйте отнятой у татар родиной — непорядочно, неэтично! Не говорите же о международных нормах поведения.

Вчера высыпал 1000 карбованцев на наш расчетный счет. В семейной жизни можно наблюдать это отталкивание близких и невозможность понять друг друга, чужими многим прощают, но своим, близким, ничего не хотят простить. И никто не ка-

жется таким чужим и непонятным, как свой, близкий».

Шовинисты говорят, что подарили Крым Украине. Возник вопрос: краеведение ли забирать подарки обратно? Проданную лошадь назад не берут. Господа, не торгуйте отнятой у татар родиной — непорядочно, неэтично! Не говорите же о международных нормах поведения.

Вчера высыпал 1000 карбованцев на наш расчетный счет. В семейной жизни можно наблюдать это отталкивание близких и невозможность понять друг друга, чужими многим прощают, но своим, близким, ничего не хотят простить. И никто не ка-

жется таким чужим и непонятным, как свой, близкий».

Шовинисты говорят, что подарили Крым Украине. Возник вопрос: краеведение ли забирать подарки обратно? Проданную лошадь назад не берут. Господа, не торгуйте отнятой у татар родиной — непорядочно, неэтично! Не говорите же о международных нормах поведения.

Вчера высыпал 1000 карбованцев на наш расчетный счет. В семейной жизни можно наблюдать это отталкивание близких и невозможность понять друг друга, чужими многим прощают, но своим, близким, ничего не хотят простить. И никто не ка-

жется таким чужим и непонятным, как свой, близкий».

Шовинисты говорят, что подарили Крым Украине. Возник вопрос: краеведение ли забирать подарки обратно? Проданную лошадь назад не берут. Господа, не торгуйте отнятой у татар родиной — непорядочно, неэтично! Не говорите же о международных нормах поведения.

Вчера высыпал 1000 карбованцев на наш расчетный счет. В семейной жизни можно наблюдать это отталкивание близких и невозможность понять друг друга, чужими многим прощают, но своим, близким, ничего не хотят простить. И никто не ка-

жется таким чужим и непонятным, как свой, близкий».

Шовинисты говорят, что подарили Крым Украине. Возник вопрос: краеведение ли забирать подарки обратно? Проданную лошадь назад не берут. Господа, не торгуйте отнятой у татар родиной — непорядочно, неэтично! Не говорите же о международных нормах поведения.

Вчера высыпал 1000 карбованцев на наш расчетный счет. В семейной жизни можно наблюдать это отталкивание близких и невозможность понять друг друга, чужими многим прощают, но своим, близким, ничего не хотят простить. И никто не ка-

жется таким чужим и непонятным, как свой, близкий».

Шовинисты говорят, что подарили Крым Украине. Возник вопрос: краеведение ли забирать подарки обратно? Проданную лошадь назад не берут. Господа, не торгуйте отнятой у татар родиной — непорядочно, неэтично! Не говорите же о международных нормах поведения.

Вчера высыпал 1000 карбованцев на наш расчетный счет. В семейной жизни можно наблюдать это отталкивание близких и невозможность понять друг друга, чужими многим прощают, но своим, близким, ничего не хотят простить. И никто не ка-

жется таким чужим и непонятным, как свой, близкий».

Шовинисты говорят, что подарили Крым Украине. Возник вопрос: краеведение ли забирать подарки обратно? Проданную лошадь назад не берут. Господа, не торгуйте отнятой у татар родиной — непорядочно, неэтично! Не говорите же о международных нормах поведения.

Вчера высыпал 1000 карбованцев на наш расчетный счет. В семейной жизни можно наблюдать это отталкивание близких и невозможность понять друг друга, чужими многим прощают, но своим, близким, ничего не хотят простить. И никто не ка-

жется таким чужим и непонятным, как свой, близкий».

Шовинисты говорят, что подарили Крым Украине. Возник вопрос: краеведение ли забирать подарки обратно? Проданную лошадь назад не берут. Господа, не торгуйте отнятой у татар родиной — непорядочно, неэтично! Не говорите же о международных нормах поведения.

Вчера высыпал 1000 карбованцев на наш расчетный счет. В семейной жизни можно наблюдать это отталкивание близких и невозможность понять друг друга, чужими многим прощают, но своим, близким, ничего не хотят простить. И никто не ка-

жется таким чужим и непонятным, как свой, близкий».

Шовинисты говорят, что подарили Крым Украине. Возник вопрос: краеведение ли забирать подарки обратно? Проданную лошадь назад не берут. Господа, не торгуйте отнятой у татар родиной — непорядочно, неэтично! Не говорите же о международных нормах поведения.

Вчера высыпал 1000 карбованцев на наш расчетный счет. В семейной жизни можно наблюдать это отталкивание близких и невозможность понять друг друга, чужими многим прощают, но своим, близким, ничего не хотят простить. И никто не ка-

жется таким чужим и непонятным, как свой, близкий».

Шовинисты говорят, что подарили Крым Украине. Возник вопрос: краеведение ли забирать подарки обратно? Проданную лошадь назад не берут. Господа, не торгуйте отнятой у татар родиной — непорядочно, неэтично! Не говорите же о международных нормах поведения.

Субота, 6 березня 1993 р.

ЙОГО СЛОВО ЗАВЖДИ З НАМИ

КРИМСЬКА
СВІТЛІЦЯ



ВЕЛИКИЙ СИН СВОГО НАРОДУ

9 БЕРЕЗНЯ—ДЕНЬ НАРОДЖЕННЯ Т. Г. ШЕВЧЕНКА

БЕЗ ТАРАСА СЕБЕ НЕ МИСЛИМ

Ми маємо немало прекрасних, неповторних свят, але найбільше для нас свято — день народження Шевченка.

Чому ж ми, українці, так любимо, цінуємо і пишноємо цюлю Людмілю! Тому, що Шевченко — наш Бог, наш пророк, наша супільність, наша сім'я. Для Шевченка — то доля України, доля народу, інший, як і його великий співач, зазивав усілякими прізвиськами.

Шевченко перший, хто зробив слова став на захист етого упослідженого народу, його історії, моєї культури. Він — титан духу, несекундний Прометей, прорівник всіх і свобод.

Ного життя — подем. З прохітніх № 47 років 34 він проповідує нам: 24 роки рабства в кріпаччині, 10 років солдатської катарти і 15 років 13 років відносної свободи! Але стільки жін пережива, стільки зброї! Невіть найголовніші віхи з його Біографії не описані!

Шевченко, за висловом його сучасників, був національним пророком, національним генієм, одним з найбільших поетів світу! І ми сьогодні смільно можемо це підтвердити: так, Шевченко — поет світового масштабу!

Ного Кобзаря вчить у СЛОВІ українського народу, завжди на весь світ, що в українському народу є своя мова! Чи ж це не громадський подем!!

Страшно й подумати, що було б з нами, якщо у нас не було Шевченка! Але ж є Бог на світі! Це ж було вже відомо, всесвітньою волею дровано нам Шевченка! Це він, геніальний Пост, буди словом хирінну волю, прислану катані народу, пробуджує насіональну свідомість, одарює нас найсучаснішим, до пригноблення! і, зновдлених,

до скривлення!

Шевченко — глобоко національний поет, і хоч долею суджено було йому більшу частину свого короткого страдницького життя провести за межами України — серцем він лише завжди до своєї матері, будь він рідним і відданим сином, віблівав за долю свого народу:

«Ті, хо чор раз бачили нашу Країну, жуть, що хотіли б хити і вмерти на під часінських полях. А що квіти нам, діам П.. треба любити й пишати найважливіше своєю матір'ю. Я, яко син і політика сім'ї, слуху, якщо не ради добра для юного яено-го, то, приємні, для слави імені України. Так міг сказати лише він, великий Кобзар,

СИН СВОЇ ЗЕМЛІ.
Шевченко — творець літературної мови національного народу, поборник просвіти своїх угорянів і співаків-змінників. І, можливо, саме це й спонукало його вже у зрилом віці, десь за півроку до смерті підготувати і видати своє останнє прокламоване книжкою «Буквар» для навчання грамоти українською мовою в недільних школах.

«Буквар» побачив світ 1861 року. А через два роки з'явився генійний вапусківський циркуляр із отинкою відомою-спортельним для українства висновком, що «нікія окремої малоросійської мови не було, немає і буде не може». Та від Балашівщини була внаслідок Шевченко своя «Кобзаря», а відтак і «Букваря» вистиг утворити у СЛОВІ українського народу, завжди на весь світ, що в українському народу є своя мова! Чи ж це не громадський подем!!

Страшно й подумати, що було б з нами, якщо у нас не було Шевченка! Але ж є Бог на світі! Це ж було вже відомо, всесвітньою волею дровано нам Шевченка! Це він, геніальний Пост, буди словом хирінну волю, прислану катані народу, пробуджує насіональну свідомість, одарює нас найсучаснішим, до пригноблення! і, зновдлених,

до скривлення!

Шевченко — глобоко національний поет, і хоч долею суджено було йому більшу частину свого короткого страдницького життя провести за межами України — серцем він лише завжди до своєї матері, будь він рідним і відданим сином, віблівав за долю свого народу:

«Ті, хо чор раз бачили нашу Країну, жуть, що хотіли б хити і вмерти на під часінських полях. А що квіти нам, діам П.. треба любити й пишати найважливіше своєю матір'ю. Я, яко син і політика сім'ї, слуху, якщо не ради добра для юного яено-го, то, приємні, для слави імені України. Так міг сказати лише він, великий Кобзар,

СИН СВОЇ ЗЕМЛІ.

Я без сонця не увійти Криму, тан без Шевченка ми не увіяємо України. А тому нам, кримським українцям, які на землі своєї Батківщини живуть, ніби десь у Діаспорі, вітрині більш, ніж будь-кому, треба, за висловом Тичини, голосом Тараса, у дні тижнот науки над нашим національним і духовнимі сяяннями, у дні розгулу розгніданого шовінізму, у нелегкі часи становлення нашої державності.

Нам треба голос Тараса — і добре, і щирого, і гіланого, і пізогто! Нам треба, аби слово Тараса жило у кожному з нас.

Цей рідкісний портрет Тараса Григоровича Шевченка, якого видано в С-Петербурзі в другій році В. С. Балашева.

Під портретом відтворено особистий підпис нашого славного підгодівника.



Лічник Степан Федорович та Лічник

М. Григорович

СЕВАСТОПОЛЬСЬКИЙ КОНВЕРТ

В засіянні філателістичній Шевченкіані заслуговує на згадку ювілейний конверт Севастопольського товариства колекціонерів, випущений майже три десятиліття тому під паклом 350 примірників. На цьому під портретом Кобзара письмо: «1814 — 9 марта — 1964». Зелена марка з північною назвою Конверт Тараса Григоровича Шевченка, якого видано в С-Петербурзі в 1864 році, з написом «С-Петербург 9.03.64». Той же штемпель і нині під підмарку.

Скромно, але широ робота севастопольців згадана в другому томі «Шевченківського словника» (1977). Подорож це видання, за яким пильнували ідеологічні нала-

дачі, але словом не обмінисяли про першу (!) шевченківську 20-гривневу марку часів Української Народної Республіки, як і про те, що марка УСРР мала позначення «Домогома голодуючим».

Було добре, якби на цю публікацію відгукнулися севастопольські філателісти і назвали авторів шевченківського конверта.

Г. ОЛЕШКО.

Підмарку зображені

Іого пісень і дум зібраних

Із України без Дніпра —

Себе не мислим без

Тараса.

Славетна Канівська

гора —

Землі вкраїнської океаси,

Велична постать Кобзаря

Сумлінським напінам

піднялася!

Іого пісень і дум зібраних

Вірши в серді України.

Із України без Дніпра —

Себе не мислим без

Тараса.

Славетна Канівська

гора —

Землі вкраїнської океаси,

Велична постать Кобзаря

Сумлінським напінам

піднялася!

Іого пісень і дум зібраних

Вірши в серді України.

Із України без Дніпра —

Себе не мислим без

Тараса.

Славетна Канівська

гора —

Землі вкраїнської океаси,

Велична постать Кобзаря

Сумлінським напінам

піднялася!

Іого пісень і дум зібраних

Вірши в серді України.

Із України без Дніпра —

Себе не мислим без

Тараса.

Славетна Канівська

гора —

Землі вкраїнської океаси,

Велична постать Кобзаря

Сумлінським напінам

піднялася!

Іого пісень і дум зібраних

Вірши в серді України.

Із України без Дніпра —

Себе не мислим без

Тараса.

Славетна Канівська

гора —

Землі вкраїнської океаси,

Велична постать Кобзаря

Сумлінським напінам

піднялася!

Іого пісень і дум зібраних

Вірши в серді України.

Із України без Дніпра —

Себе не мислим без

Тараса.

Славетна Канівська

гора —

Землі вкраїнської океаси,

Велична постать Кобзаря

Сумлінським напінам

піднялася!

Іого пісень і дум зібраних

Вірши в серді України.

Із України без Дніпра —

Себе не мислим без

Тараса.

Славетна Канівська

гора —

Землі вкраїнської океаси,

Велична постать Кобзаря

Сумлінським напінам

піднялася!

Іого пісень і дум зібраних

Вірши в серді України.

Із України без Дніпра —

Себе не мислим без

Тараса.

Славетна Канівська

гора —

Землі вкраїнської океаси,

Велична постать Кобзаря



**ВЕДУЧА «ГОЛОСУ
«ПРОСВІТИ»**

Ну що б, здавалось, слова...
Слова та голос — більш
нічого.
А серце б'ється-ожив,
як іх почую!..

Тарас ШЕВЧЕНКО.

«Добрий день вам, добри
люді!» — цими словами що-
п'ятниці в Ялті розпочине
репортерка «Голоса «Про-
світи»» ведуча Ганна Гуленко.

Ось уже півроку як ялтин-
ські прославлені отримали мон-
голіві рідною мовою вихо-
дити до великої аудиторії ра-
діослухачів. Завдяки старан-
ням Миколи Добродія, Люд-
мили Дементьєво, Петрученку
Степану, Сергія Царевського в
нашому місті передбачила стала
поетичним явищем. Однак з
повним правом «Голос «Про-
світи» можна називати наса-
мливим дітищем журналістів Ган-
ни Гуленко. Вона зуміла віді-
ти в життя виплесканим прослав-
ленім явищем, не побоявшись за-
говорити в ефірі українською
мовою, котра з давніх за-
дурманених шовиністичною
пропагандою слухачів викли-
кає шалено злоу. Не раз ві
доводилося вислухувати по
телефону, читати в листах бру-
тальну лайку та погрози. Але
вистоля.

Коли заходиш до Ганни в
квартирі, очі розігаються
від розміття вишков. А в



сімейному фотоальбомі бага-
ті фотографії, з яких я дові-
шуюся що до одруження про-
шує нових людей, пропонує
нові теми, відстоює точку зо-
нтування та погрози. Але
вистоля.

Тому не дивно, що справи
української громади міста



ПОНЕДІЛОК

8 БЕРЕЗНЯ

УТ-1

8.00 — УТН.
8.10 — Фільм для дітей.
9.40 — Телевистава «Жінки це
жінки».

ВІВТОРОК

9 БЕРЕЗНЯ

УТ-1

7.00 — 3-7 до 8.
8.05 — «Художник живе-92».
9.35 — «Студія-то наше сло-
ва...»
10.35 — Доброї вітчизни.
11.20 — Фільм-концерт.
12.10 — УТН.
12.20 — «Бодега-тун», 73 серія.
16.00 — УТН.
16.10 — Для дітей. Вулни.
16.40 — Освітній канал.
17.45 — Концерт.
18.05 — Зустріч з творчою гру-

(Снова Б. Олійника),

22.40 — «Українська красуня-
93».

23.55 — УТН.

0.05 — Делікатес-шоу.

15.00 — Мульт-пульт.

7.00 — Вісти.

7.20 — «Красні дівчі».

15.10 — Корчма на Таврійській.

11.35 — Фільм «Москва сльо-
зами не вірить».

8.10 — Фільм «Червоні вітчи-
ни».

8.15 — «Гайдаріша з Росії».

16.15 — «Поратунок-911».

11.05 — УТ-3: Мультфільм СІТ-
3.

17.10 — Шарманшоу.

18.40 — Свято щодня.

19.00 — УТ-3: Мультфільм СІТ-
3. Ридикюль (прем'єра

передачі), фільм «Дані-
крокодил» (20.10). Фор-
туна.

15.00 — «Зоряні мити».

15.45 — «Ну, стрібрай!»

17.50 — Фільм «Серія трох».

19.40 — На добранич, малюки,

20.40 — Творчий вечір В. Толку-
хуна.

8.20 — Мультфільм.

8.30 — На балу у Попелюшки.

9.30 — Шо означають ваші

22.05 — Бомбанд.

22.25 — Джем-сейшн.

10.45 — Нове покоління виби-
рас...

11.45 — Фільм «Лінії високої мо-
ди в Парижі».

15.00 — Театральні зустрічі.

7.30 — Новини.

19.00 — Новини.

8.00 — Постижний альбом.

20.00 — Новини.

12.20 — Кінофільм «Вспівачка...»

13.00 — Вісти.

13.20 — Док. фільм «Бесловия».

14.20 — Амбасада «Бабіне

літ».

9.30 — Шо означають ваші

15.00 — «Зоряні мити».

15.45 — «Ну, стрібрай!»

17.50 — Фільм «Серія трох».

19.40 — На добранич, малюки,

20.40 — Творчий вечір В. Толку-
хуна.

22.05 — Бомбанд.

22.25 — Джем-сейшн.

10.45 — Нове покоління виби-
рас...

11.45 — Фільм «Лінії високої мо-
ди в Парижі».

15.00 — Театральні зустрічі.

7.30 — Новини.

19.00 — Новини.

8.00 — Постижний альбом.

20.00 — Новини.

12.20 — Кінофільм «Вспівачка...»

13.00 — Вісти.

13.20 — Док. фільм «Бесловия».

14.20 — Амбасада «Бабіне

літ».

9.30 — Шо означають ваші

15.00 — «Зоряні мити».

15.45 — «Ну, стрібрай!»

17.50 — Фільм «Серія трох».

19.40 — На добранич, малюки,

20.40 — Творчий вечір В. Толку-
хуна.

22.05 — Бомбанд.

22.25 — Джем-сейшн.

10.45 — Нове покоління виби-
рас...

11.45 — Фільм «Лінії високої мо-
ди в Парижі».

15.00 — Театральні зустрічі.

7.30 — Новини.

19.00 — Новини.

8.00 — Постижний альбом.

20.00 — Новини.

12.20 — Кінофільм «Вспівачка...»

13.00 — Вісти.

13.20 — Док. фільм «Бесловия».

14.20 — Амбасада «Бабіне

літ».

9.30 — Шо означають ваші

15.00 — «Зоряні мити».

15.45 — «Ну, стрібрай!»

17.50 — Фільм «Серія трох».

19.40 — На добранич, малюки,

20.40 — Творчий вечір В. Толку-
хуна.

22.05 — Бомбанд.

22.25 — Джем-сейшн.

10.45 — Нове покоління виби-
рас...

11.45 — Фільм «Лінії високої мо-
ди в Парижі».

15.00 — Театральні зустрічі.

7.30 — Новини.

19.00 — Новини.

8.00 — Постижний альбом.

20.00 — Новини.

12.20 — Кінофільм «Вспівачка...»

13.00 — Вісти.

13.20 — Док. фільм «Бесловия».

14.20 — Амбасада «Бабіне

літ».

9.30 — Шо означають ваші

15.00 — «Зоряні мити».

15.45 — «Ну, стрібрай!»

17.50 — Фільм «Серія трох».

19.40 — На добранич, малюки,

20.40 — Творчий вечір В. Толку-
хуна.

22.05 — Бомбанд.

22.25 — Джем-сейшн.

10.45 — Нове покоління виби-
рас...

11.45 — Фільм «Лінії високої мо-
ди в Парижі».

15.00 — Театральні зустрічі.

7.30 — Новини.

19.00 — Новини.

8.00 — Постижний альбом.

20.00 — Новини.

12.20 — Кінофільм «Вспівачка...»

13.00 — Вісти.

13.20 — Док. фільм «Бесловия».

14.20 — Амбасада «Бабіне

</